Tilžês Keleiwis

(pirma „Naujaſis Keleiwis“).

„Tilžês Keleiwis“, kas Pētnyczią išdûdams kaštûja
ant Bertainio Meto **50 Pen.**

Apſtelawimai yra nû bile kokio Poſto priimami, arba
ir paczoj Drukorijoj
J. Reyländerio bey Sunaus
Tilžēje, Aukštoje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Apſakimai,
i Drukorijq Tilžês Keleiwjo ſuncziami kaštûja po 10 Pen.,
Priſiulymai 15 Pen.,
už kožnq ſmulkeis Raštais iſpauſtq Eilę.
Gromatos dēl Tilžês Keleiwjo patiês išrašomos tampa
dabar i Klaipēdq, Roſenſtraße Nr. 5, 2 Tr., nuſiuncziamos.

Nro. 9. Tilžēje, 4. Mercq **1887.**

...nt 2. Nedēldienês po Užgawēniû, wadinamos Reminiscere.

Ewang. Matt. 15, 21—28.

Jēzus nuējo i Szales Tyraus bey Si-...ono. Ir štay, wiena kananēiška Mote-...ške išējuſi iš tû Rubežiû jam paſkuy ...uke, tarydama: Ak Wiešpatie, Sunau ...owydo, ſuſimilk manês, mano Duktē ſun-...y Welnio warginama yra. Ir jis n'at-...ke jei ney wienq Žodi. Tay jo Moky-...nei prie jo priēję praše ji ſakydami: ...išk ję nu ſawęs, nēs ji šauk mums paſkuy. ...et jis atſakydams tare: Aš n'esmi ſiuſtas, ...ip tiktay pas prapûluſeſes Awis iš Namû ...raēl. Bet ji priējuſi parſiklaupe po jo ...kiû, tarydama: Wiešpatie, galbēk man! ...is atſakydams tare jei: Neder atimti ...ûnq Waikams ir primeſti Szuniems. Ji ...re: Teip yra, Wiešpatie; bet tacziau ir ...zunyczei walgo nu tû Trupucziû, kurie ...la nu jû Ponû Stalo. Tay atſakydams ...ēzus tare jei: Ak Moteriška, didis yra ...wo Tikējimas! [Te nuſidûda taw, kaip ... nori. Ir jôs Duktē paſweiko tq pacze ...dynq.

Senoji Kananytû Giminē buwo prie ...zraēlitēnû paniekinta, kadangi ji dar Pa-...onyſtēj gywena, kaip Izraēlitēnai jau il-...ay ſawo Diewui ſlužyjo. Jie todēl ir ...k tikt galēdami Apſiējimq ſu tais ſenai-...is Pagonimis wenge, jeib pagal jû Miſlę ... tokio Apſiējimo neczyſti nepaſtotu. Kri-...us ale buwo atejęs, wiſoms Giminiems ...o Swieto Išganymq atgabentu, ney wiena ...buwo per menka išrandama; jis priſiēme ...aniekintujû ir išrode tuleropay Paſididziû-...ntieſiems, kad jis ney joki Skirtumq ne-...are tarp išrinktoſês arba Pagonyſtēj at-...l paſilikuſiôs Giminôs. Jam per Tyraus ...y Sidono Rubežius perženqus parējo jam ...iena kananēiška Moteriške priešais, kuri ... didže Smutnybe Wiešpaczui artinos. ...ôs wienatije, mylimoji Duktē nu ſunkiôs ...išgydamôs Ligôs warginama buwo, o ...ſirupinanczioji Motyna dabar prie Kri-...aus Pagalbôs jēškoti atējo, nu kurio Ste-...klû ji jau tiek daug buwo girdējuſi. Ji ... Išganytojui i Priešaki ſtotis, bet jam paſkuy ſawo Pagalbôs Szaukſmq pakēle: Ak Wiešpatie, Sunau Dowydo, ſuſimilk manês. Kriſtus ale rodês ant ſito Klauſymo nedabojqs, o kaip jo Mokytinei ji galiauſey ant to nurode, kad ta Moteriške jiems paſkuy ſaukanti, atſake jis, kad tikt wienat prie prapûluſujû Awjû iš Namû Izraēl t'eſqs parējęs. Beje jis iš Pradžiôs išrinktajei Giminei ant Pagalbôs parējo, ale ſita Giminē ant ſawo ſenujû Teiſybjû paſiſaukdama tikt labay nedēkinga išſirode. Kriſtus todēl ir prie tujû nuējo, kurie rods iš ſwetimû Namû buwo, ale jo Malonês tikt wertingi išſirode. Prie tujû priklauſe ir ſita apſmutnytoji Moteriške. Kaip wiſas jôs Pagalbôs Szaukſmas nûproſnas paſirode, ji po Wiešpatiês Akimis ant Žemês parſiklaupe ir dabar dar Kartq jo Pagalbôs praše. Kaip ruſtay ſkambējo Išganytojo Atſiliepimas: Neder atimti Dûnq Waikams ir primeſti Szuniems! Tai buwo iš Tieſôs ſunkus Mēginimas, kuri tikt drutas Tikējimas paſtowēti tegalējo. Ta daug mēgintoji Moteriške nedawēs per tokius Žodzius nu ſawo Lukeſtiês atſikreipti, ji paſižemindama ir tikray Szuniems priſilygino, kurie Truputeleis, nu Ponû Stalû pûlanczeiſeis, maitinas, ji priſipažino tam Dawadui, kad pirma nu Diewo ſutenkamoſes Geradējyſtes Izraēlitēnams pripûlanczios, o Kananytai, ſenieji Pagonys, tikt tada tokiû Geradējyſcziû tegalentis ſulaukti, kad jos išrinktajei Giminei jau kûne per Wiršu paſtoja. Tai wiſkq ſake ta bēdnoji Moteriške be jokiôs Kartybes, bet iš wiernôs, tikenczios Szirdiês. Toki didi Tikējimq turējo Kriſtus pagirti ir Prašymq tôs Moteriškês išpildyti, kuri iš ſawo Sylôs tikraji Keliq iki jo ſuraduſi buwo ir Tulamjam nu išrinktoſês Giminês Gēdq padariuſi. Te dûda mums ši Ewangelia Progôs, apdumoti, kad mes prie Wiešpatiês, nors jo Žodi jau geray pažyſtame, ney jokiôs kitôs Teiſybês pirm tû neturime, kurie Diewo Karalyſtei dar atſtu ſtow. Wienat druts Tikējimas mumis Wiešpaczui arty teprigaben ir mumis ſu jûmi teſujednoja, te roczyja jis mums Kupeſti ſutekti, kad jo wis daugiaus jēškotumbim ir jo Malonę kartunta pilnay igytumbim.

Kas paſkutiname Czēſe Swiete nuſidawe.

Iš Wokietijôs.

Berlyne, 18. Febr. Wiešpats Ciecorus yra Berlyno Sztudentams ant jû Paklauſimo atſiliepęs, kad jis 21. Merco Wakare jam pargabenamaji Žiburiû Truki mielay iwelyjes.

Berlyne, 20. Febr. Naujyſis Biſkows iš Mieſto Kulm, wakarinisſe Pruſûſe, Pous Drs. Leo Redner, yra Naktyje ant Ketwergo ſiczion parkeliawęs, jeib Wiešpaczui Ciecoru bey Wiešpatienei Ciecorēnei pažyſtamas darytûs.

— Trys Gendrolwyſkupai Brandenburkio Prowincôs yra teip wadinamq Ganytojaus Gromatq išleidę, kurioje tarp kitako ſiteipo ſakoma yra: Mano Czēſas Nepakajuje, mano Lukeſtis Diewyje!“ Szitsai Karalaus Žodis iš prašokuſiû Dienû giliûja ir dabarnykšcziam Czēſui bey tojo Žmoniems. Muſû Czēſas Nepakajuje; nēs Žmoniû Palaima dar wis nu Suktojû i Priegadq yra pargabenama, Partijû Ginczios dar niera paſiliowuſios, Pakajus dēley laukiejû Dalykû dar nenutwirtintas. Toliaus ta Gromata prieš tai kreipjaſi, kad Nedēldiene atšwentinama tampa.

— 21. Febr. Czēſe nu 6. iki 12. Februaryjaus yra 360 Gelžkelio Wežimû ſu Balkeis bey Lentomis per elziſiškay-lotringiškûſius Rubežiaus Sztacionus i Prancuzijq išgabenti. Nu 9. Januaryjaus iki 12. Februaryjaus š. M. paſidaro ſitie Siuntimai iš wiſo apie 1118 Wežimû Lodawimo.

— 22. Febr. Wiešpats Ciecorus, kaip žinoma, paſkutiname Czēſe mažuma negalings buwo. Jo Paſilaikyme ir dabar dar kokio ypatinio Perſikeitimo niera matyti. Jo Miegas praējuſoj Naktyj tankey ſutrikdintas tape, ſeip ale wiſkas geray praējo. Užkibimas pradeda paſiliauti ir Gerynējimas wiſeipo dideſnis paſtoj. — Ciecorus ſendien pirm Pētû zalnieriſkus Praneſimus laikytis dawe ir priēme potam Policijôs Prēzidentq, Genrolin von Albedyll bey Karo-Miniſteri teipjau ant Praneſimû Laikymo. Po Pētû ant Zegoriaus 2½ pareis Miniſteris v. Puttkamer ant Praneſimo.

— „Kölnißkajei Ceitungai“ iš Rigôs ſiteipo rašoma yra: Guwerniers Lyvlanto Žemês Maſkoliû Ciecorui wienq Gromatq nurašęs, kurioj jis Uniwerzitietq Mieſte Dorpat kaip Lizdq wiſû wokiškujû Praſimanymû

pażenklinęs. Ant to Ciecorus atsiliepęs, kad ta Uniwerzitieta weikey paniekinama tapsenti.

— 23. Febr. Ciecorystės Waldzios Laiszkas wieną ciecoriszką Paliepimą pargaben, kursai Ciecorystės Saimą ant 3. Merco suwadin. — Naujam Ciecorystės Saimui tie patys Użmanymai bus prisiuncziami, su kuriůmi Saimas paskutiname Susiējime Darbo turējo.

— 24. Febr. 394 Skyrimai ikisziol jau pażystami yra, kuriů 80 Konzerwatywů, 22 nu Reichspartijôs, 93 Nacionalliberolai, 89 nu Centrumo (tarp tujů 4 uż septynmetini Iwelyjimą), 13 Wokiszkay-Walnujů (tarp tujů 2 uż septynmetini Iwelyjimą) 6 Zocialistů, 15 Elzaserių, 14 Lenků, 2 Hannoweronu bey wiens Dēnas paskirti tape. 59 Skyrimai dar antru Kartu nusidůti turēs, kadangi tůse dar pilną Laimējimą nieks niera palaikęs. Nu trijů Skyrimo-Walscziů dar ney jokios Zinios negawome.

— Wiens karaliszkas Padawadyjimas apsako nu kataliksiszkujů Wyskupů priesēgamaję Priesēgą. Pagal tą priesēga Biszows Karalui kaip Padonas wiernu, paklusniu bey pasidawusiu buti, prie Kunigů bey Parapijů Wiernybę bey Paklusnumą priesz Karaliu, Tēwiszkes Meilę bey Paklusnumą priesz Zokanus paszelpti, ney joki Susiwienyjimą paczioj Zemēj arba anapus Rubeżių nepasidaryti, kursai Zemei priegadings galētu pastoti. Tie Priesēgos Zodzei tůmi baigias: Asz pażadu tai wiską dar jů wierniaus laikyti, kadangi asz nu to perliudytas esmi, kad manę Popieżui bey Bażnyczei darytoji Priesēga ant nieko negal prisaiginti, kas Prisēgai Wiernumo bey Paklusnumo Karalui prieszais galētu buti.

— Wyriausybes Berlyno Miesto yra apsiēmusios, ant dewynisdeszimtosēs Karalaus Gimimo Dienos 300 000 Mk. Senatwēs Aprupinimo-Anstaltui, kursai „Kaiser Wilhelm-Augusta-Stiftung“ wadinąs, padowanoti, jeib naujas Pribudawojimas ant Priēmimo daugiaus Senolių galimas pastotu. Toliaus 22. Mercui 40 000 Mk. ant Atlikimo Szwentēs Kasztů priskirti yra. Toj Dienoj wisos Miesto Wyriausybes bey wisi pakwiestieji auksztieji Urēdininkai nu Rotużēs i Nikolajaus-Bażnyczią trauke, kur Diewo Szlużma bus nulaikoma. Wakare Rotuże puikey apszwiesta taps.

— Isz Wyno pareina Zine, kad ēstereikiszkasis Karalunas Rudolps ant 90tosēs Gimimo-Dienos wokiszkojo Ciecoraus i Berlyną parkeliausęs.

— Isz Darmsztadto pareina Zine, kad Pasilaikymas Kunigaikszczio Aleksandro isz Bulgarijos piktesnis esąs pastojęs. Jisai sunku Drugi tur, Naktiēs Laike Kuns karsztesnis kaip 40 Grodů pastoj.

— Kablé, elzasiszkasis Ciecorystēs Saimo Deputiertas, kursai dabar Mieste Nizza użsilaiko, kaip sziczion praneszama tape, sawo Skyrējiems Sztrasburkyj sekanczeję Depeszę nusiuntęs: Dēkui stipriestiems Gywatininkams, kurių Sażines ney Grumzdimai, ney Iszgasties-Ponyste negal ibauginti.

— 25. Febr. Laikrasztis „Nordd. Allg. Ztg.“ gauna patirti, kad wiens naujas Popieżiaus Graudenimas iszleidziamas busęs, pagal kuri Katalikai paraginami busentis, kad sawo Balsus prie Skyrimů minau Zocialdemokratams nedůtu. Popieżus ant to nurodo, kad teip wadinamose Ganytojaus Gromatose Zocialdemokratai atkartotinay kaip Priegada Bażnyczei pażenklinami tampantis.

Sztetyne, 16. Febr. Per Paliepimą Regierungos Prēzidento yra 28 Personos isz Sztetyno bey tojo Apygardēs, kurios Zocialistů Partijei priklause, iszwarytos. Tarp tujů randasi pirm ilgoko Czēso isz Berlyno iszwarytasis ir sziczion partraukusysis Murininks Bērants, Knygů Drukorus Herberts, kuri Zocialdemokratai Sztetyno Miestui per Deputierto-Kandidotą Ciecorystēs Saimui iszskyrę buwo, bey pirma buwusysis Wades czionay esanczujů Zocialdemokratů, Wardu Prietz. Du Zmogu tur Sztetyną jau iki rytoj ant Zēgoriaus 12, Pētů Laike, prastoję buti, kitiems 26 dar iki Subatos, Pētů Laike Czēso palikta yra.

— Wienai Berlyniszkai Ceitungai isz Elzaso Zine pareina, kad anapus wakarinio Rubeżiaus budawojamoses Budos bey Pastoges, kokiems 100 000 Wyrams Ruimos sutenka ir kad aplink Pestungą Belfort teipjau didziam Skaitlui Patalpos esą parupinta. Ta Zine labay ant grumzdanczių Pasilaikymů nurodo, nēs su tokeis Itaisymais nieko kitko niera jēszkoma kaip widůję Waisko-Lynyją padrutinti, koktai dēl tos Prieżasties padaryta tape, jeib Karui pasidarant tůjau didi Zalnierių Daugybe per Rubeżiu pergabenama ir teipo Karas Prieszeninkų Zemēj pradedamas butu.

Pozuse, 19. Febr. Kunigaiksztis Roman Czartoryski, pirma buwusysis Wyresnysis lenkiszkosēs Partijos Ciecorystēs Saime bey Galwa rymiszkay-kataliksiszkujů Draugysczių Pozuse, yra szendien sawo Palocziuje Kopyczynce (Galycijoj) pasimiręs.

Frankfurte, pr. M., 19. Febr. Kunigaiksztis Aleksandras isz Bulgarijos yra dēley Atsikartojimo persikeitanczivjo Drugio wakar wēl i Darmsztadtą sugryżęs.

Lübeck, 22. Febr. Wakare Wakare tape 12 Zocialistů dēley Maiszto Kēlimo i Kalējimą isodinti.

Darmsztadte, 24. Febr. Pagal isztikimas Zines dabar iszsirode, kad Liga Princo Aleksandro nu Battenberg, kuri pirma per wisokeropą Drugi laikoma buwo, Nauplių arba Kropių Liga esanti.

Isz Elzas-Lotringių, 19. Febr. Ne tiktay Sztrasburkyj bey Miestuse Mühlhausen bey Maasmünster namini Perjēszkojimai paskutiniose Dienose laikomi buwo, bet ir Miestuse Markirch, Barr, Gebweiler bey Hagenau. Mieste Markirch tape Walscziaus Rotponis Blech, Mieste Gebweiler Konditoris Bollecker, o Mieste Hagenau Rotponis Freund su sawo Suumi podraug i Kalējimą isodinamas. Jie esantis su prancuziszkaje Patriotů Draugyste, kuri Elzas-Lotringius nu Wokietijos atplēszti rupinas, Wienybēje stowēję.

Metce, 20. Febr. Kaip żinoma ikszioliszkasis Ciecorystēs Saimo Deputierts Antoine labay didis Wokieczių Neprietelis buwo; wienok jis ir 21. Februaryju isz naujo per Deputiertą paskirtas tape. Jo Agentai bey Pagalbininkai, kurie jo Skyrimo Zenklus tarp Zemininkų iszdalyjo, yra dabar i Kalējimą isodinti. Agentai esantis po 10 Frankų isz Kasēs teip wadinamosēs Patriotů Draugystēs gawę. Jey ta Zine per tikra iszsirodys, kad tie Suēmimai ant Oberreichsanwalto Paliepimo nusidawę yra, tay ir pats Pons Antoine Pajēszkojimui i Rankas puls. — Darbininkų Atsiskubinimas prie Pripestungių Darbo jēszkoti, yra toks didis pastojęs, kad dabar jau didi Pulkai tokių Darbininkų, kurie iszgipat rytinios bey wakarinios Prusů Prowincos atkeliawę yra, Tůnos nustokę Mieste aplinkuy bēginēja. Kokie trys Tukstanczei Darbininků yra Darbo radę; o Darbai su tokiu Skubrumu yra waromi, kad beszalant wisas Cements bey wisos Murijimo Priprowos su karsztu Wandenimi prigataw[...] jamos yra.

Isz Estereikijos bey Ungarů.

Wyne, 23. Febr. Teip wadinamas[...] „Swetimujů Laikrasztis“ tos Dumos yr[...] kad dabar Wokietijoj nusidůdantieji Skyrim[...] Ciecorystei nauji Padrutinimą isz Wirsza[...] bey isz Widaus pargabesentis, sylinga Woki[...]tija ale padidinanti Lukesti ant Iszlaikym[...] eyropēiszkojo Pakajaus. Ceitunga „Presse[...]“ su tais Zodzeis wieną sawo Suraszymů baigi[...] Bismarckio Skyrimo Laimējimas daugiau[...] swer kaip koks laimētasis Muszis, jis patwi[...]tina rasi wisus Lukesczius ant Iszlaikymo e[...]ropēiszkojo Pakajaus; kad Popieżus prie szi[...] Laimējimo drauge pagelbējęs yra, pasida[...] Laimētojui bey ja auksztamjam Traugui Ga[...]bē.“ „Wokiszkoji Ceitunga“ raszo: Tą wie[...] Dalyką jau popirma sakyti galimę: uż T[...]wiszkę pasirupinanczioses Partijos szauney[...] Auksztį kilsta, jů Prieszeninkams sunkes P[...]trotkas begaunant, je Kartais ir powisam[...] Gēdą pawirstant. Szitas Aisitikimas Ryk[...]wimą prancuziszkujů Kusintojů apdraus, kur[...] neperstotinay Elzas-Lotringerius beraginda[...] po sawo Walę buwo gawę, teip kad Elza[...] Lotringiuse dar Kartą Waldzios Prieszenink[...] Wirszu yra palaikę.

Isz Prancuzijos.

Paryże, 24. Febr. Wokiszkieji Skyr[...]mai Ciecorystēs Saimui sziczion paskutinio[...] Dienose daug apsznekami buwo. Didzio[...] Ulycziose kasdien iszleidziamieji Laikraszczei p[...] tům Szauksmu prisiulomi buwo: Kaip sto[...] Wokietijoj su Skyrimais; Policija waka[...] prancuziszkas bey maskoliszkas Fones nu wie[...]nos Drukorijos atēme, prie kurios apszwi[...]stais Zodzeis Wakare wiens Apsakymas pa[...]kabytas buwo, kuriame Laimējimas Prancu[...]zams meilingujů Skyrimo Kandidotů Elza[...] Lotringiuse szlowinamas tape. Maskoliszko[...] Fones dēl to tēnay iszkeltos buwo, kadang[...] wiena Ceitunga Mieste Brüssel, wadinam[...] „Nord“ (Sziaure) bey maskoliszkasis Laikrasz[...]tis „Moskowskija Wjedomosti“ Maskolija kai[...] Prancuzijos Apsergetoje pażenklino, Prancu[...]zai ale dabar su sawo Pagieżos Geidawimai[...] jau tikt rodos ant Nusimanymo parēję esą, nē[...] jie bent tai iszwengti nor, kad ne atwira[...] Pasipiktinimas nusidůtu, todēl ir Paryż[...] Policija kur tikt galēdama Kurstytojus ap[...]draudzia.

— Pagal ikiszioi parējusioses Zines yr[...] Zemēs Drebējimai wisą widurżeminių Jur[...] Krantą pietinioj Prancuzijoj, kaip ir wirszůj[...] Italiją iki Lucca atlanke. Iszgastis Mies[...] Nizza, kur Daugybe Swetimujů użsilaiko, ne[...]pasakomay didis yra. Swetimieji Gelżkel[...]dwari kůne gulti apgůlę yra, jeib teip weik[...] kaip tikt galēdami, szalin iszkeliauti galētu[...] Trukei ale pirm Pajēszkojimo kelių per Kal[...]nus einanczių Urwů powisam niera iszlei[...]dziami. Teip Mieste Nizza, kaip ir Mieste[...] Mentone Butai igruwo, daugel Zmonių saw[...] Smerti rado. Mieste St. Augustin Bażny[...]czios Korynczia sugruwo.

Isz Italijos.

Ryme, 23. Febr. Pas Miestus Turin[...] bey Genua szendien anksty ant Zēg. 6½ staig[...] ir ilgoką Czēsą patenkantis Zemēs Drebēji[...]mai pajuntami buwo. Mieste Genua pabēg[...] daug Gywatininkų isz sawo Namů szalin [...] Laukus; daugel Szursztainių sugruwo, Trobos daug Wietose didzes Plyszes gawo[...] Pirmamjam Trinklui sekēs ir dar keli kiti.

San Remo, 25. Febr. Netoly nu sziczion gulencziame Miestelyj Bajardo Zeme[...] bedrebant Bażnyczia sugruwo. Skaitlus apgruwusujů Bażnyczioje esanczujů Zm[...]

300 pridůdamas yra. Miesteliuse Oueg-
bey Dianomarina pasidarusoji Iszkada la-
dide yra, daug Butû igruwo ir daugel
oniû sawo Smerti rado.

Isz Belgijôs.

Brůssel, 20. Febr. Maskoliszkoj Algoj
wencziosi Ceitunga „Nord“ (Sziaure) isz-
tina wienq labay minētinq Iszguldymq
enczioses Maskoliû Polytikôs; koktai pa-
Dumq Pono v. Giers raszyta esq, kaip
Laikrasztis ypatiszkay patikrina. Pagal
q Iszguldymq Maskolija pareisencziame
ēse wienat Atsitikimus pas Reyno Upe ap-
oosenti, rytiniû Zemjû Dalykai uz tai dau-
us Uzpakalyj pasiliksentis. Maskolijôs
dabojimai anai Zemei uzdraudan-
s, tarp Wokietijôs bey Prancu-
jôs naujam Karui pasidaryti ga-
at, su tokiujau Pakajingumu, kaip
Mete 1870 toktai nusidawus esq, Karq
sziurēti ir priesz tq arba uz tq niekq ne-
ryti, nēs Petersburkiszkoji Ministerija nieku-
du toliaus nepaleisenti, kad Prancuzija isz
ujo silpnesne darema butu. Jeib tokiems
sitikimams pareinant Maskolijôs Ranka
lna pasiliktu, ji wisokę Ginczq su Esterei-
s bey Englendereis iszwengti bandysenti, o
bulgariszkiesiems Dalykams paliksenti, to-
us sawo paicziû Keliu eiti.

— 21. Febr. Karalus Leopolds II. yra,
ip wienai ungariszkai Ceitungai raszoma
npa, Growq de Lalaing, ikisziol pirmoju
kretieru prie belgiszkosēs Pasiuntinystēs
rlyne buwusyji, dēley ypatiszkôs Priezasties
s Hollenderiû Karaliu, Wiliumq III., i
iestq Haag nusiuntęs. Jau pirma buwo
oma, kad tarp Belgijôs bey Hollanto Wal-
ôs Derējimai laikomi buwę, pagal kurius
dwi Zemi susiwienyti ir teipo Karui pasi-
aut priesz isiwerzanczius Nepretelius atsi-
nt galēti nor. Per szitq Zine ana pasida-
soji Pastalba sawo Patikrinimq randa.

— 23. Febr. Plieno-Liejimo Fabrikēj
ieste Marchinnes tape szendien 7 Darbinin-
i dēley Sprogimo wieno 90 000 Kilogramû
nkio Warzymo Rato nuzawinti ir 35 sun-
y ironyti.

Isz Amērikôs.

New-York, 20. Febr. Dampszieepis
Etruria,“ kursai Subatoj ankstyy sziczion par-
lawo, yra trumpjausame Czēse Kelionę per
wētjures atlikęs tarp wisû ikisziol darytujû Ke-
oniû. Tas Sziepis Tarpe 6 Dienû, 4 Adynû
45 Miniutû nu engliszkojo Miesto Fastnet
szio Miesto Osto parbēgo ir wienôs Ady-
os Laike 2018 Jurû Mylû bēgo. Iksziо-
szkoji Kelione Sziepio „Etruria“ tris Stun-
as menkiaus te truko, kaip ta, kuri ikisziol
zystama ir nu to paties Sziepio daryta
iwo.

Szwieziausosios Zines.

Ryme, 28. Febr. Kardinol-Sztots-
kretiers Jakobini yra szendien Pētû
aike pasimiręs.

Bukarest, 1. Mercq. Pagal wienq
ndien isz Miesto Giurgewo parējusę De-
szę esantis Garnizunoj Silistrijôs
ieste Pasipriesztyjimai priesz Waldo-
ste nusidawę ir dēl tôs Priezasties

isz Miestû Warna bey Szumla Zalnie-
rei ant Apdraudimo to Pasikēlimo nu-
siusti. Ar ta Zine ale pilnay isztikima,
tay ikisziol dar n'iszsirode.

Skyrimo-Zines

isz Tilzēs Kreizo:

Skyrimo-Wieta.	Oberprezidents Drs. v. Schliedmann.	Buwusysis Landes-direkteris v. Sauden-Tarputschen.
	Balsai.	Balsai.
Paczioj Tizēje	1104	1908
Laugaluse	104	4
Katyczіuse	75	33
Mediszkemiuse	65	4
Almoniszkiuse	36	2
Timstriuse	103	37
Peteracziuse	63	4
Matzstubriuse	100	2
Skerswēcziuse	56	22
Jon-Kawoliuse	134	17
Uzpelkiuse	129	10
Galsdon-Jonaicziuse	198	30
Plaszkiuse	72	44
Rukuse	159	4
Guduse	36	53
Eistrawiszkiuse	113	5
Natkiszkiuse	99	25
Kulmen-Kulkiuse	69	20
Kreywēnuse	70	63
Bikiupēnuse	113	31
Wilkiszkiuse	180	6
Lumpēnuse	96	28
Pruseliuse	55	1
Lazdenuse	96	1
Pokrakiuse	66	7
Kalwiuse	55	8
Kaltekiuse	93	1
Dwiszakuse	106	6
sen. Weynocziuse	153	7
Szilgaluse	106	2
Spliteriuse	111	40
nauj. Argeninkuse	176	30
Senteiniuse	132	41
Tilzēs Prususe	121	108

Isz Lankôs (Pakalnēs) Kreizo:

Skyrimo-Wieta.	Oberprezidents Drs. v. Schliedmann.	Buwusysis Landes-direkteris v. Sauden-Tarputschen.
	Balsai.	Balsai.
Skaisgirēj	86	58
didz. Iszbaguse	127	12
Szilkojuse	166	40
Skaistinēj	119	47
Noragēliuse	139	33
Heinrichswaldēj	149	54
Gastůse	31	73
Bartszeicziuse	120	61
Naujojoj	151	37
Tawelninkuse	172	68
Towēj	163	5
Ysēj	136	7
Lujoj	83	2
Rogainiuse	70	7
didz. Lapyniuse	116	46
Kaukēnuse	167	152
Skēriuse	105	—
sen. Giniszkiuse	130	—

Isz Ragainēs bey Pilkainēs Kreizû.

Skyrimo-Wieta.	v. Sperber (konz.)	Bender (liberols).	Bebelis (Socialdemokrots)
	Balsai.	Balsai.	Balsai.
Paczioj Ragainēj	287	91	6
Lengwēcziuse	63	1	
Wiszwilēj	65	—	
Wiszwilēs Dware	65	1	
Trapēnuse	174	46	
Szmaleninkuse	264	16	
Ragainēs Sendware	25	—	
Ragainēs Naudware	22	—	
Gudgaluse bey Jonynuse	96	—	
Tuseiniuse	63	—	

Isz Klaipēdôs bey Szilokarcziamôs Kreizû:

Skyrimo-Wieta.	Growas Moltkis (konz.)	Drs. Sittelis (lib.)
	Balsai.	Balsai.
Paczioj Klaipēdoj	1310	762
Smeltēj	284	188
Bumbulwitēj	260	83
Rusnēj	74	262
Skirwytelēj	152	53
Skirwytēj	80	30
Saugose	41	6

Turgaus Prekēs Karaliaucziuje
nu 2. Mercq.

Uz po 100 Swarus Szieno 2 Mk. — Pen. iki 2 Mk. 70 Pen., Szaudû 1 Mk. 83 Pen. iki 2 Mk. — Pen., Kwiecziû 7 Mk. 29 Pen. iki 8 Mk. — Pen., Rugiû 5 Mk. 25 Pen. iki 6 Mk. — Pen., didziujû Mieziû 4 Mk. 50 Pen. iki 5 Mk. 71 Pen., mazujû Mieziû 4 Mk. 30 Pen. iki 4 Mk. 80 Pen., Awizû 4 Mrk. 80 Pen. iki 5 Mrk. 40 Pen., rainû Zirnû 5 Mk. 80 Pen. iki 7 Mk. 50 Pen., baltû Zirnû 5 Mk. 60 Pen. iki 8 Mk. — Pen., uz naujaji Szēpeli Ropucziû 1 Mk. 50 Pen. iki 2 Mk. — Pen., uz Swarq Jautienôs 35 iki 60 Pen., Kiaulēnôs 50 iki 60 Pen., Awienôs 40 iki 55 Pen., Werszienôs 30 iki 60 Pen., Swiesto — Mk. 80 Pen. iki 1 Mk. 10 Pen., uz 15 Kiauszus — Mk. 55 Pen. iki — Mk. 70 Pen.

Berlyno Prekiû-Depesze.

Rublis Popieriaus-Piniguse
ant 100 Rbl. . . . . . . 181 Mk. 20 Pf.

Apsakimai.

Kalendros geriktißkujû Ukiû Pardawimû

Nedēlei nu 7. iki 13. Merco.

	Didumas. ha.	a.	□m.	Gruntßteyres Reinertrags. Mark.	Trobu Steyres Naudojimo-Wertybe. Mark.
12. Mercq pirm Pētû, ant Zēg. 10, prie Ragainês Amtsgeriktês, St. 12, Gaspadoriaus Friedrich Bilitzo Ukis Gorlen Nr. 50	2	55	60	14,73 M.	18

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Memel. (Beilage.) Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Til[…]

Pridetka prie № 9 „Tilzes Keleiwjo“.

Tilzeje, 4. Mercą.

ʒ Lietuwôs bey abiejû Prusû Prowincû.

Kraupiszkiuse, 20. Februaryju. [Ba-
muto Darbas.] Praejusiôs Nedeldienês
akare tape wienam czionay gywenancziam
upczui per wieną skubrey atskustą Paslą ta
ne atgabenta, kad jo Ûszwis iß Miesto par-
laudams Pakelyj Nepalaimą turejęs; jis
akelyj nu Stabo isztiktas esąs. Jis sunkey
rgas ir maldûjas ir sawo Zentą, kad be
kio Susitrukdinimo su Sawiszkeis pas ji
eitu. Tûjan Naktiês Czêse Iszsigandusieji
ie Ûszwio nuejo, pabrakßnojo prie Durû jo
amû, o kaip jiems atdaroma buwo, ßtay —
ßwis powisam sweiks sawo Patale gulejo,
apie toki Apsilankymą Naktiês Czêse didey
usidywyjo. Kaip pirmasis Iszgastis pro
galę buwo, tûjau Atkeliawusieji wel Namon
asidawe, Wagiû Nankos ale tenay wiską su
wim drauge pasitemustos buwo, kas ne pri-
kinta arba uždaryta radosi. Dabar Pikta-
ejo wisur stropjey jeszkoma yra.

Szilokarcziamoj, 14. Februaryju.
Bakar Wakare tape Gaspadorus Nochelmeyeris
ß Jugnacziû negywś ant Kelio ßale sawo
Bežimo atrastas. Bene Arklei pasibaukßtę ir
Bežimą prieß wieną Medi nusmogę buwo,
ûmi tas Zmogus laukan iszmestas tape.
Arklei potam Dyiselę sulaužę ir Strangus
ertraukę ßalin pabego.

— 22. Februaryju. Naktiês Czêse musû
Turgaus Plecius Ziemôs Laike iß Dalies wis
u Wežimais apstatyts randasi, ant kuriû
uwjû Skrynes wirßuy gul. Wežimai arba
Szledes niera apßwiestos, teip kad kożnas
amsiose Naktyse per Turgaus Plecių Einan-
ysis i Nepalaimą pareiti gal. Wienam gar-
ingam Gywatininkui iß ßiczion weloj Wa-
aro Adynoj ale dar ko Piktesnio nusidawe.
Jis ne tikt prie Dyiseliû suwažiawusujû We-
imû, tûsius primatyti negaledams, sunkey
usižeide, bet priegtam ji ir patys Zuwjû
Kupczelninkai užpûlę ir bjaurey iszdarke. Tas
Atsitikimas Wyriausybei žinomas daroms
ape ir todel nu dabar rasi Paliepimas isz-
ûdamas bus, kad Wežimai Naktiês Czêse ant
Kiemû užważiûtu arba ant Pleciaus pasiliek-
ant bent su Likternomis apßwiecziami butu.

Rusnej, 18. Februaryju. Kupczelninks
Hirsch Bloch wakar pas Atmatôs Krantą nu
owiejû Mergpalaikiû užpultas tape, kuridwi
am Zydelui 5 Markius Piningû pagrebe.
Koki kytri jidwi buwo, tay iß to suprasti ga-
ime, kad jidwi nu Policijôs beperkratant
viena tû Mergû Doleri Burnoj pakawojo,
koktai ale Policijôs Tarnas tûjau iszwydo.

Ysrutyj, 23. Februaryju. [Klastorus.]
Pirm neilgo Czêso parejo i Kiemą W. pas
Kleßowius, Darkemio Kreize, wiens Pons,
kursai sawę per Galwijû Pirkeji iszsidawe,
kursai nu nekuriôs Ziupones tą Paliepimą
gawęs, kad ant jôs Nokundo Jaucziû pirktu.
Kadangi jis daugiausey su praßomaję Preke
pakajings buwo, tay Zmones iß to labay
pasidžiaugdami ney jokiôs Pradotkôs neprasze,
bet tûmi isztikedami jam Galwijus prie ne-
kurio Gaspadoriaus Dißeraiczio i W. nuga-
benti pajadejo, kur jis pirma apsakytoj Die-
noj jus atsiimti ketino. Teipo jis nu wieno
Kiemo iki kito keliawo ir wisur geray patrak-
tûjamas buwo. Pardawejei galausey mi-
Wietoj Pirkejo laukdami nieką nesulauke,
bet weikey iszpažinti gawo, kad Klastorui i
Nankas pûlę buwo.

Gumbinej, 24. Februaryju. Kaip ßi
Nytmeti Tarnai Kupcziaus Huberto pažadi-
nami tape, buwo Berns Dimbatis Stuboj
pas Laugą ant Aslôs, Kupczystês Pagalbininks
Kappus bey Mokyntinis Stencelis sawo La-
woje, kaip kad rodês, be Gywastiês Zado ran-
dami, o wisa Stuba su Twaikais papildyta.
Popirma Policijôs Uredininks Apswaigusiûsius
iszblaiwyti baude, potam tape Liekorus par-
wadintas, per kurio Pasiprocewojimą dar
pasiseke, wisus tris wel i Gywasti atgauti,
tikt Mokyntinis dar sunkey teb' serga.

Lyck, 17. Februaryju. Sziczion esancziloj
Kazernoj ßiose Dienose Kartą Apele, prie
kuriôs Zalnierei sawo Algą gawo, ant Galo
buwo, kaip Kumpanijôs Wyresnojo Wieteninks
paprastajį ant Galo statomaji Klausymą sake,
ar dar kas nu Kumpanijôs ką praßyti turys.
Tai stojos wiens jauns Nekruts i Pryßaki
ir maldawos tais Zodzeis: „Pon Leitmone,
aß negaliu su sawo Alga iszeiti!“ — „Je,
Zmogau,“ ßisai meilingay atsiliepe, „powisam
teipo ir man pacziam eina!“

Karaliaucziuje, 21. Febr. Wienai
Ceitungai ßio Miesto nu maßkolißkojo Ru-
bežiaus rasßoma yra: Kaip mums nu iszti-
kimôs Pusês praneßama tare, ketąs Maßkoliû
Ciecorus sekancziame Menesyj musû Ciecoriu
Berlyne aplankyti ir tûmi personißkay sawo
Palaimôs Nuwelyjimus Ciecoraus Gimimo
Dienai atgabenti. (?)

Klaipedoj, 18. Februaryju. 7. ß. M.
wiens 13 Metû sens Waikins iß Nidôs Ma-
rese sawo Smerti rado. Deley netwirtojo
Ledaus ant Mariû Zwejei labay i Wargą
parejo, nes jie jau per keles Nedeles ney
jokiôs Zmejybôs waryti negalejo. Zwejû
Gaspadorei juk beje jau Nudens Laike teip
apsirupinę yra, kad jie ir ilgoką Szaktarpio
Czêsą pertriwoti gal. Ką tur ale bednasis
Zmogus tokiame Laike weikti, kursai sawo
Nankû Pelnu sawę maitinas? Gawome pa-
tirti, kad paskutiname Bedôs Czêse daugel
Gaspadoriû prasczjaus maitintis turejo, ne-
kaip Liosenînkai. Teks Wargs butu iszwen-
giamas, kad Zmones tikt „skupûti“ perma-
nytu. Wasarôs Laike juk labay ßaunios
Prekes už Zuwis mokamos buwo, teip antay
už Starkus 60 iki 70 ant Swaro. Nudenyj
Prekes atpigo, ale tada ir daugiaus sužwejo-
jama buwo, tûkart ßaunus Pelns pasidare.
Prie Kopininkû ale pikts Daikts yra, kad tu-
lasis nu jû nemok gaspadorauti. Kaip pirm
ne ilgo Czêso ant Kopû Beda pasidariusi
buwo ir Wyriausybe Zwejiems ant Paßalpôs
pareiti turejo, tay wiens tû Prispaustujû sto-
jes ir klauje, ar jis ne koki puse Centnerûko
Kwiecziû Miltû gauti galetu. Zwejys tai
Bedą wadina, kad jam Kwiecziû Miltû Stoka
pasidaro. O tikt ir wel turime sakyti, kad
Kartais ir tikra Beda prie jû randasi, kad
po keliû Nedeliû ilgo Szaktarpio iszblyßkusieji
Pawikdalai, didi ir maži, nu wieno iki kito
Buto eina, jeib Kasneli pasiubagautu, saky-
dami, kad jau per Dienû Dienas ney jokio
ßilto Kasnio Burnoj n'esantis turejç. (Szi-
teipo wienai Klaipedôs Ceitungai raßoma yra.)

Allenstein, 22. Februaryju. Dabar-
nykßcziame Prisaikintujû Sudziôs Susiejime
tape 19. ß. M. Gaspadorus Jons Malkus
iß Nadostowiû deley Nazbajaus ant Smertiês
nusudytas. Prasudytasis 3. Septemberi prae-
justo Meto nekuri Gottlieb Kilimoną ant
Lauko nužiudęs ir jo Lawoną i wieną Prudą
(Ezerą) imetęs buwo. Prowa truko tris
Dienas, kuriose 90 Liudeninkû perklausine-
jami tape.

II. Kristijono Donalicziaus gies-mißki Sutaisymai.

3. Pawasario Linksmybes.

9] (Pradžia Nr. 38 Mete 1886.)

Kad prieß Wakarą tu pasislepus' pradedi
jûktis
O mes daug prisiwargę jau i Patalą wirstam,
Tai tu tarp kitû Paukßteliû ney Karalene
Wis dailiaus ir ßlowingiaus ßukteri Szutką.
O kad Kartais Kobotą mes tawo pamatom,
Tay tu mums ney Zwirblis buriszkas pasi-
rodai.
Tu Sermegû poniszkû puikey padarytû
ir žiuponiszkû Turbonû nekini Nedą;
Bet wis ney Burka prastay webedama czauszki.
Ak, ir tarp Zmoniû daugsyk teipjau nusidûda,
Kad ant Swieto ßio Mainû tikray padabo-
jame.
Dikßas, ans Ziopłys, Miesłe didey pasi-
putęs,
Ir su Rubais blizganczeis kasdien iszsirędęs,
Ney Diewaitis koks tarp Burû Skiauturę
rodo;
O kad Kartais mes jo glurą girdime Kalbą,
Tay ir Burs tur spjaudyt ir didey nusidywyt,
Ypaczey, kad Apjekelis toks nekiną Diewą,
Ir beßißypsodams, kaip Pons, Glupumą pa-
rodo.
Ak, kiek Sykiû Krizas i Wyżas isinerçs
Ir sawo Skrandą buriszką wçbçt užsimowçs,
Po prastu sawo Stogu ney Lakßtingala czauszkia,
Kad ßirdingay jis sawo Diewą pradeda garbint.
Tu Paukßteli miels, ne poniszkay prisi-
walgai.
Nebus mus' Laßinei bey Deßros taw nepa-
tinka
Ir keptû bey wirtû Walgiû musû nenori.
Tu neliubyji Pyragû neigi Nagalßiû,
Irgi newożyji gardžiausio Gerimo Ponû,
Bet pasisotini prastay, tikt Wandenio trokßti.
Tikt n'užmirßk, Gaidau, perdaug gedodama
walgyt;
Imk drasa, neczedyk, kas mums birbina
Galwas.
Walgyk saw sweika, kad nori, Wabalą margą,
Walgyk Grikwabalius, Muses ir dywina Ziogą,
Walgyk Skruzdeles ir jû negimusę Weislę.
Bet ir mus' paminek, i musû Girę parejus',
Kad giedodama dar ilgiaus sawo Wakarą
ßwesi
Ir „Jurgut, kinkyk, paplak, nuważiûk“ pa-
sakysi.
Tu nekings Zmogau, mokykis cze pasi-
kakint,
Kad taw Kartais troppyjas skupay prisiwalgyt.
J Paukßczius žiurek, wiens prastą Kirminą
kramto,
O kitsai, stokodams, Grudo gnybą Zolelę.
Juk ir jie kasmet, mus atlankyt sukeliawę,
Kudą wis ir atkstanti Pawasari randa;
O wey, todel tikt ney wiens niekados nesi-
skundzia.

Taw, Žmogau, miels Diews daugiu daugiaus dowanojo,
O tu dar nurni, kad Kartais alkaną Dieną
Ar stupus Czēsus sulaukęs Sziupini gramdai?
Teip sumiszay besijůkiant, stay Užims pasikēle
Ir tůjau Erelis rēkaudams pasirode.
Ticz, tare jis, Pulkai, susirinkę liaukitēs oszti,
Ir tikray klausykit, ką mes jums pasakysim.
Sztay, tůjaus wisi Pulkai, girdēdami Szaukimą,
Isz wisû Pasaliû susilēkę jam pasirode.
Sztay, mes jus' Tarnai, ką welys jusû Malone?
Mes, atsiliepdams jiems Erelis, norime tardyt,
Kaip jusû Mylysta Žiemôs Bēdoj iszsilaikēt.
Ar pristokot ko, ar kas tarp jusû pagalbo?
Nasi ką Szeszkas ar baisinga Peleda sudraske,
Mažu ką Wanags, ar Kiaune kopinēdama smauge,
Mažu ką Neprietelius Žmogus mums numusze szaudams,
Ar kytrey, ney koks Klastorus, gywą pakore,
O pastuy pristēst Skauradoj iszkepe Bēdziu.
Teip Ereliui klausant ir asztrey tyrinējant,
Gandras ant sawo Lizdo ney koks Pons iszsiplētęs
Bey besiklionodams wis ir linksmay szokinēdams,
Diews, tare, Swietą sz sutwerdams ir budawodams
Daugel Tukstanczių gywû Sutwērimû leido,
Ir kožnam sawo Walgi bey Gywatą priskyre;
Juk wisur, kur žiurim tikt, Dywai pasirodo.
Pulką sz Sutwertojis i Wandeni siunte,
O anam ant Oro plaukt Sparnus dowanojo.
Daug gywû Daiktû po Medzeis Girēse slapos,
O kiek ant Laukû linksmay plesdendami laksto,
Ar pas Žmones ant Kiemû szypsēdami burzda;
O wey kožną Diews wis su Pasimēgimu sotin.
Kartais tropyjas sulaukt ir alkaną Dieną,
Kad wisur per daug Baisybes Darganû teszka,
O kad dēl Žmogaus Griekû Diews warginu Swietą.
Neprietelius Žmogus daugsyk mus gandina szaudams,
Irgi Biczuliû bey Genczû mums numusza daugel.
Kartais nu Waikû meilingus atskira Tēwus,
Ar auksztay kopinēdams Paukszczû pawagia Weislę.
Sykeis Wargstantiems ney koks Geradējas
Grudus Patworyj barstydams ragina walgyt;
O stay, kad tarp musû kas ką lest pasidrasin,
Su Tinklais glupiems Draugams Iszkadą padaro,
Ar su prowyta Puczka tikt musza, tikt musza.
Ir tarp Paukszczû rods tuls kytras randasi Sukczus,
Kurs gardzey pristēst, slaptoms sawo uumuszia Draugus.
Wanags, ans Klastorus, ir Peleda jo Dumczus,
Ir Warnai su Warnoms ir jû Draugala Szarka
Daug kasmet, kaip žinom, iszgaiszina Nabagû.
Bet toksai Razbaininks dar tarp mus' nesirodo,
Kaip Žmogus tuls yr, kad jis smagurant iszsižioja.
Teip besipasakojant Dywû Dywai pasidare.
Balsas ney Nuskestanczio suszuko neszwankey,
Ir wis „Gelbēkit, ak gelbēkit" padusējo.
Tû wis Pulkai to Garso teip nusigando,
Kad ir pats Erelis jau kribzdēti nedryso.
Tikt Sziksznosparnis dar wiens su pilka Peleda
Isz bjauriû Pasaliû pamažu pasidrasino lysti
Ir tikray tyrinēt, koks Strokas ten nusitiko.
Sztay, wiens Pons, puikey rēdyts — tikt Gēda sakyti —
Mislyk tikt, auksztziausiû Ponû wiens, prisiēdęs
Ir wisokiû Rinczwyniû swetimû prisikoszęs
Woliojos ant Aslôs ir prasikeikdamas rēke.
Žinom juk wisi, kaip Ponai keikdami rēkia;
Bet ir Burai jau nu jû mokinasi rēkaut.
Kas taw, Bēdziau, keuk? Sziksznosparnis tyrinēdams
Irgi nusiusdams Poną tą pasidrasino klausti.
Ar Gumbu sergi, per daugel Kabiar walgęs?
Mažu Peczenkos wēl isz Pilwo werzasi laukan?
Juk ir tawo Tetens, užperuay teip prisiēdęs
Su sawo Pusbroleis kaip tu pilwodami sirgo,
Ik paskiaus jie perplyszo ir numire baisey.
(Dar ne wiskas.)

Turgaus Preke
nu 26. Februaryjaus 1887.

		Tilžēje M.	₰	M.	₰		Klaipēdoj M.	₰	M.	₰
Kwēczei	100 Swarû arba 50 Kilogramû	7	50	8	—	už naujaji Szepeli	6	—	6	50
Rugei		5	60	5	75		4	90	5	20
Miežei		5	50	6	—		4	—	4	50
Awižos		5	10	5	20		2	70	3	—
Žirnei, balt.		5	50	6	—		6	—	6	50
„ raiu.		7	50	8	80		6	50	7	—
Roputes		1	70	2	30		1	40	1	50
Kiauszei ant Kapôs . . .		3	—	—	—		2	60	—	—
Swiestas	už Swarą	—	70		80		—	80	—	90
Kiauliena		—	50	—	60		—	50	—	60
Jautiena, geriausoji		—	35	—	50		—	60	—	75
Werszièna		—	35	—	45		—	30	—	50
Awiena		—	35	—	40		—	40	—	50
Sziens	už Centneri .	2	—	3	—		2	—	3	—
Szaudai		—	—	—	—		1	75	2	—
Szaudai už Kapą		21	—	24	—		—	—	—	—
Sēmenei už nauj. Sziep.		8	—	9	—		—	—	—	—
Timotai už Centneri . .		21	—	23	—		—	—	—	—
Krusztēne, prasta	už 2 Swarą	—	34	—	—		—	—	—	—
Awižû Krûpai		—	44	—	—		—	—	—	—
Linai už Centneri		—	—	—	—		32	—	—	—
Malka, minkszta		—	—	—			40	—	44	—
Malka, kieta		—	—	—	—		44	-	46	—

Malkôs-Pardawimo Termynai
nu 7. iki 13. Mercą 1887.

7. Mercą ant Zēg. 9: Stoniszkiuse (Karcziamoj), Oberfirszterijēs Dingken.
7. „ „ „ 10: Eggleninkuse prie Leppert, Oberfirszt. Trappönen.
8. „ „ „ 9: Ledemaiczuse (Karcziamoj), Oberfirszt. Wilhelmsbruch.
8. „ „ „ 10: Krutinuse prie Andrea, Oberf. Krutinnen.
9. „ „ „ 10: Nassawuse prie Ehlert, Oberfirszterijēs Nassawen.
9. „ „ „ 9: Nickelsdorf prie Gimbott Oberfirszterijēs Leipen.
9. „ „ „ 10: Budziskiuse, Oberfirszterijēs Heydtwalde.
9. „ „ „ 10: Lasdēnuse prie Meyer, Oberfirszterijēs Uszballen.
10. „ „ „ 10: Heinrichswaldēj (Gastůse) prie Ebner, Oberfirszt. Schnecken.
11. „ „ „ 10: Wiszwilēj prie Baumann, Oberfirszterijēs Jura.

Für die Redaktion verantwortlich: G. Raudonus in Memel. Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in